Իսթանպոլ իշին սկսկվի գըյմէթի 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »

Թաշրայարիշին բոսֆոր իւճրլէթի պիկէ օլորաք, Ամսկվի գըյ. 12 մէճիտ.
6 այլըգ 6 »
3 այլըգ 3 »

Էլտէն նիւսխէվիզ սաթըսը իքի ղուրուշա։

Արևելեան Էֆքեար

1878 ՓԵՏՐՎԱՐ 9
ԲԷՆՋԵՇԷՄԲԻՀ

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՇՈՒՊԱԹ (ՓԵՏՐՈՒԱՐ) 21

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ ԵՎ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Իլանաթըն պէհէ սաթըրը 1 ինճի մէճիտ 3, 2 ինճի մէճիտ 2. Ամենաբ վէ սայիր մէ. Փարաբ իշին 1 պը Իլան սրբաբնա պոնուրմա. Եան իլան սաթըրը 5 պը։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բինճէ. չէնպիհ բազարբաշնտա վագը Նը. 41 Իլսի խան. Նընտա Կարապետ Ֆ. Փանոսեան խամինէ իրսալ իսթիյէճէք տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լ.օնտրա, 18 փեւրվար

Լ.օրտլար մէճլիսինէ լօրտ Տէրպի տէտի քի պիր գանիբրանս իմթիհանի մէսէլէսի պիր առբմ պիլէ աղմաքը տըր։ Նագլբը միւշարիւէյ, Իզմիր քէօրֆէզի, Ամալարտան էյի պիր լիման օլու�գոնա հիմէթլէ, Ինկիլթէրրա տոնանմասընընն մէգքիւր քէօրֆէզ կիթտիկինի պէեան իյէտի։

Լ.օնտրա, 19 փեւրվար

Լ.օրտլար մէճլիսինէ տիւգ ա'Արմիլ Կէլիպօլունուն պու կիւնլի կիւն պուլունտուղու հալի հագգընտա մալիւմաթ վիրմէսինի հիւքիւմէթտէն թալապ իյէտի։

Լ.օրտ Տէրպի, բէնճէնպիհ կիւնիւ պու պաղատէ իթայի մալիւմաթ իսէպլիքէճէյինի մէմուլ իթտիկինի պէեան իյէտի։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ ԵՎ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խարիճիեէ Նէզարէթի ճէլիլէսի, Շուրայի տէվլէթ բէյիսի սաղգը Սոֆվէթ բաշա հազրէթլէրինէ։

Շուրայի տէվլէթ րիեասէթի ճէլիլէսի, Խարիճիեէ Նէզարէթի վէքեալէթի ինղիմամը, Աեան բէյիսի Ասիմ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Միսիր տը Պիսմարգ կէչէն սալը կիւնիւ Արմանեանը միլլէթ մէճլիսինէ իրատ իյէտիյի նութգ ունտա, տէվլէթի Ալիեէնին, Բուսիաեա իթա իյէեէճէկի թաղվինաթը հարպիեէանն պահս իտէրէք չէօյէ սէօյէմիշ պիր,

«Իչպու թաղվինաթ մէսէլէսի, սուլհ էսասլարընտան պիրի օլուպ, մէսէլէյի մէղքիւրէ Բարիս ահտնամէսինի իմզալաեան տէվլէթլէրին միւզաքէրաթ ու միւթալաասընա արզ օլունճաղ տըր. գիրա օլսալիքիր քի, տէվլէթի Ալիեէ, փարա եէրինէ արաղի վիրմին. պու սէպէպտէն, Զանաղ Գալէանընն քիմին էյինէ կէչէճէյինի պիրմէք մուհիմմ ու էլզէմ տիր։»

—Նամըզ բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիյէթի մախսուսէ իլէ Սէն-Բէթէրսպուրկա աղիմէթլէրի գարարլաշարընընմը, վէ հաթթա սիւնքի կիւն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իսէճէքլէրի տախի իլան օլունմուշ իքէն, մուախխարէն իչպու գարարտան սարֆը նազար իսիլմիկի, Վասլըթտա օղունմուշ տուր։

— Տիւն սաղահ Բուսիա մէմուրու Մ. Օնու Պաղը Ալիեէ կէլէրէք, պաշ վէքիլ հազրէթլէրիյէ պիր միւատէթ միւլազաթ էյէմիշ, վէ ավէթինի միթէազիպ, վէքիլի միւշարիւէյ հազրէթլէրի Ավթրիա վէ Ինկիլթէրրա սէֆարէթլէրինէ կիտիպ, միւֆէրայի միւշարիւէյիմա իյէ միւլազաթ էթտիքտէն սոնրա, մասէյնի հիւմաեունա ագիմէթ իտէրէք, Շէյխ իբ Իսամ, վէ Մէհէմմէտ Բիշտի բաշա, վէ մէյլիսէթ մաազուլարը էֆէնտիլէր, վէ միւքէյալի Ֆիլամ հազարաթը յալա սայիր պաղը գէվաթը ճէլպ իլէ, մասէյնի հիւմաեունա պիր մէճլիսի ումումի ագա օղունմուշ, վէ պաշ վէքիլ հազրէթլէրի մէճլիսին իսթիամընտա վէ սաաթ եարըմ սուլարընտա Պաղը Ալիեէ ավէթի իթմիշլէր տիր։

— Կէչէնտէ հիւքիւմէթի Սէնիյյէ թարաֆընտան մէմլէքէթլէրինէ ավէթլէրի թէպլիղ օղունան մէպուսանտան պաղըլարը, սիւնքի կիւն հարէքէթ իսէն նէմցի վարբորտա մէմլէքէթլէրինէ ավիէթ իթմիշլէր տիր։

— Գազէտայի Սուլթանիէտէ թէվզըֆ օղունան Սիւլէյման բաշա հազրէթլէրինին Տէրիսաատէթ պուլունան եավէրի հարպ լարընն տախի էվվէլքի կիւն տիվանը հարպ թարաֆընտան հէլպէ, թէվզըֆ վէ իսթինթաղա ալընմըշլարը, վէ կէչէնտէ իլան օլունտուղու վէհհ իլէ, միւշարիւէյ Սիւլէյման բաշանընն ատայիի տախիլիյ իսլալ իտէր սուրէթտէ չայի օլան հարաքէաթը վազգասը հագգընտա եավէրինին տախի մալիւմաթը քեամիլէսի օլուտուղու վագթի գալէթասընտա օգունմուշ տուր։

—Սալը կիւնիւ Օտէսատան Տէրիսաատէթէ կէլէն Ֆոանոզգ վաբորտյա, Բուսիա տէվլէթինին Սոֆիայի Ահմէր ճէմիլէթի ազասընտան բրէնս Միխաիլովքի հազրէթլէրի, Էշրէֆլէկ կէօթիւրմէք իլգրէ, մէճբուհէյին իչին գէրգ գատար պալեա էշեա Տէրիսաատէթ կէթիրմիշ, վէ պուլունան նազլինի տախի Հիլալը Ահմէր ճէմիլէթի տէրիհատ իթմիշ, վէ բրէնսի միւշարիւէյ տիւնքի կիւն ադա օղունան Հիլալը Ահմէր ճէմիլէթինէ կէլէրէք, ազայի մէճլիս իլէ պաղը խուսուս հագգընտա միւզաքէրէ իյէսիքտէն սոնրա, Պէյօղլունտա միւտաֆիր օղունուղու օթէլէ ավտէթ իյէմիշ տիր։

Բրմաեէթէ նէզարէն, բրէնս Միխաիլովքի հազրէթլէրի եարըն էշրինէեէ ազիմէթ իտէճէքլէր իմիշ։

—Կէլիպօլուտան փեւրվար 17 թարիխիյէ Լա Թիւրքի գազէթասընա չէօյլէ եազըլմըշ տըր.

«Պիր գէթա պէրէնը ակֆինէի հիւմաեուն տիւնքի կիւն Կէլիպօլու լիմանընա մուվասլէթլէ, Սիւլէյման բաշանը մավիւմ օմանեան պիր մահէլլէ կէօթիւրմիշ տիր։ Միւշարիւէյին հարէքէթի կիպլի թութուլուպ, ահնագ ալթը սաաթ սոնրա պու հավատիս տուեեուրմուշ տուր։ Թէէմեն իսիլմիկինէ կէօրէ, Սիւլէյման բաշա տախի քէնտիսինին նէրէյի կիթտիկինի պիլմէեօր իմիշ։ Էֆինէյի մէղքիւրէ գօմանանընը, համիլ օղունուղու էվամիրի, տէնիզատէ միւշարիւէյիէ թէպլիղ իթմէք իւզրէ թալիմաթ ալմըշ տըր։ Պու վազգուաթ, Կէլիպօլուտա էրէյիճէ թէէսսիրի մուճիպ օլտու։»

—Սալթանաթը Սէնիյյէնին Բօթի շէհսէնտէրի սաղգը Դրիսօ էֆէնտի, Բուսիա իլէ Բուսիա ասքէրիրինին պուլունտուղու մահէլլէրտէն կէլէն եօլճուլարընն բասասրօրթլարընը մուայէնէնէճ մէմուր օղունմուշ տուր։

—Սալը կիւնիւ, Թուզլատա լէնկէրէնտաղ պուլունան Մնիկիզ Ֆիլսուսունուն պիր խայլի զարարթանը, էլալսէյի զայրի բէսմեեէրինի կիրինմիշ օղուզլարը հալաէ, Սէլամիս վարբորտյա Տէրիսաատէթէ կէմիշլէր, վէ Պէյօղլու վէ Տէրիսաատէթին պաղը մէվգիլարընը սէյր իյէտիքտէն սոնրա, ադամ եինէ վարբորտա ավտէթ իյէմիշլէր տիր։

—Անատօլու ճիհէթինէ խաթթը ֆասը թայեինէ մէմուր օղարաղ, Էրզրումա կիթմէք իւզրէ, Տէրիսաատէթէ կէմիշ օղան իւչ Բուսիա զաբիթի, մանէթլէրիյէ պէրաբէր, էվվէլքի սալը կիւնիւ Թրապիզոնա միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—Բումէլի ջէմէնաբիէրի պու կիւնէտէն իթիբարէն Սիրքէճիատէն Ասիթէ Ֆանոսա գատար եօճու նազլ իթմէկէ պաշլամըշ տըր։

—Բուսիաղլարընն Տէրիսաատէթ ճիմաբընա ասքէր սէվգ իթմէքտէն ֆէրագաթ իշին, Տէրիսաատէթտէն թարիմնա 30 քիլօմէթրօ մէսաֆէտէ Իզմիր քէօրֆէզի ատթիրինէ շիմէքի հալտէ թուզլա պուլունան լենկէրէնտաղ օլան ինկիլիզ ատանմասընընն պիսպի թիւն Մարմարա տէնիզինէ ազմասընը թալպ էյէտիքլէրինէ, ասլիր պիր շաեա ճէրէեանը իսլէրինէ սալը կիւնիւ Տէրիսաատէթ տէվգիրի բօլինիսլէն վէ ասլիրէսինէ պաղը էնարէյ պուհարա կէմիշ իմի։ Ամանօլու մալիւմաթա նազարէն, պու հավատիս էասը գավիեէ միսիմէնիտ տէյիլ տիր։

(Ա. Հէրբլա)

—Էնգարէ վիլայէթի ատախինէ վագը Գայսէրիյէ սանճաղընա մուգաբ էվէրէք գասապասը գայիմագամը սալըգ Ալի Ռիզա էֆէնտի հագգընտա, պունանան սէքիզ այ ագտէմ ֆուգարա թարաֆընտան միւթէատիա մահկէրէր վէ թէլէր իրսալ իլէ, Պաղը Ալիյէ սըզաշըրը վէ թահիպ իսիլմիշ իքէն, Նիկսէր իդթիգասընճա մահկէմէնէ իսթիյամ օղունուպ, վէ Գայսէրիյէ միւթէատարբիլիզը իսէ, ասլէն թասահուսպանմը. վէ միւմահիէյհ Ալի Ռիզա էֆէնտի ատախ էվէրէքտէ էվվէնէրէք թարաֆ վէ թէալիւգ բէյտա իթմիշ օղմասը ճիհէթլէ, սըհհէթի քէյֆիյէթ նամալիւմ գալարագ միւմահիէյհ ելնէ իպդա գելընմը իսէ տէ, պունուն իւզէրինէ ալէյհինատէ շիքեայէթ իսէնէր իլէ խասիմէնէրէք տահա զիեատէ սուլի հարաքէթլէրէ տէվամ իլէ, էհալիյի մազլումէյի մահէլլի առաջնորդուղունա պիլ իթճա պիր շարէ տիւմքիլիկէ մէճպուր իթմիշ օղուղունատան, վէ առաջնորդ թարաֆընտան տախի Ս. Կարապետ վանքը միաբանլարընտան պուպ, վէ էվէրէք գասապը իտարէ ազասը պուլունան Արժ. Դէորգ վարդապետ խասէթէն Խթանպուլա կէօնակրիմիշ պուլունտուղունատան, պու ատֆա Բաթրիգխանէ թարաֆընտան պա թագրիր Պաղը Ալիյէ քէյֆիյէթին սէրեանի իլէ, հիւքիւմէթի Սէնիյյէնին լութֆ ու մէրհամէթի իսթիտա վէ բէնա իսիլմիշ օղմաղլէ, միւմահիէյհ գայմագամընն ապիյէ թահիր մուհաքէմէյէ ալընմասընա էմր ու ֆէրման պույրուլուտուղու, մանէթլէքիր խապէր ալընմըշ տըր։

ՄԷՊՈՒՍԼԱՐԸՆ ՄԷՄԼԷՔԷԹԼԷՐԻՆԷ ԿԷՕՆՏԷՐԻԼՄԷՍԻ

Մէմլէքէթլէրինէ կէօնտէրիլէն մէպուս էֆէնտիլէրտան պիրիսինին գալէմինէ չէգմըշ օլան չուաֆիսէի մէքթուպ չաեանը գրաաթ տըր։ Իշ պու էվրագտա պիրը օլունան մէպուս էֆէնտիլէրին, մէմլէքէթլէրինէ կէօնտէրիլմէսինէ գապըթաճա հէր նէ սէպէպ տախի կէօրիլմիշ օլսա, թէտպիրի մէքթուբուն իթթիխազ օղունմասընտան տօղաեը չօգլար էսէֆ իտէճէքլէր տիր։ Պունունլա պէրաբէր գավիէն իմիա իտէրիզ քի մէպուս էֆէնտիլէր, հիւքիւմէթին պուլունտուղու չաե հալը ֆէվքէլատէ գի նագարը տըզգաթա պարագ, մէյտանտա օլան ղայէլէրի պիր գաթ տահա արթըրապիլիր հէր կէօնա թէտպիրատն իհթիմալ իլէ, հուգուգը մէղրութալարընը տավա իթմէքլիյի պիր վազթը ատուտէեէ թէէխիր իսէրէր։

Լէվնէթ Հէրբլտ զաղէթասը միւտիրիէթինէ

Բիաեէթլու միւտիր էֆէնտի

Մէճլիսի մէպուսանընն նակէհան թաթիլի ֆէրատը կիւնիւ, զաղէթանընը միւթալաա իսէն վէ էքսէրիա սէրալսքիրի էֆքեար ասհապընտան պուլունան զէվաթընն նազարը տիզգաթընա չաեան պաղը վուգուաթը ֆէվքէլատէ գուհուրա կէլմէզ տիր։ Իսմի, պաշ վէքիլ տէվվէթլու Ահմէտ Վէֆիգ բաշա հազրէթլէրինէ եազարըզմ մէքթուպուն թէրճէմէսինին նէշրինէ միւատատ պուեուրմանընը ըմճա իսէրիմ։ Մէքթուպու մէղքիւրու զրաաթ իյէտիկինիզմէ, գէքը էյէտիկիմ «չաեանը ազգաթ» վուղուաթ հագգընտա մալիւմաթը թամամ ալոշ իսիրմէնիզ. պու մատատէն մուֆասսալ սուրէթտէ պահս իսէ իսիմ, օգատար մալիւմաթը թամամ ալոշ իսէմէզ իսինիզ։

Տէվլէթլու ֆէխամէթլու պաշ վէքիլ հազրէթլէրինէ.

Տէվլէթլու էֆէնտիմ հազրէթլէրի – կէչէն ճումատա կիւնիւ, պիր պաշ զաղէթէյէ իլէ պիր պաշ խէֆիյէ մէմուրու պէնատէնիզի ալրաղ Պաղը զաղէթէյէ կէօթիւմիք իչէն խանէմէ կէլդիրէր։ Օ սրա խանէմէ պուլունմասընը ճիհէթլէ, ճումատա իրթիսաի կիւնիւ ալէսատատ թէքբար կէլիպ խանէմէ պէնատէլէրի իչէն ըսմի ուֆագ պիր թէսկէրէ պէրաբէպ կիտէրլէր։ Թէզքէրէ վագթինտէ եէտիմէ վասլ օլտուղունատան, միւնասէբէթընա թէվֆիգ հարէքէթ իյէտիմ. մէկքիւր թէկքէրէ, սաաթ 4 պուչուգատա Պաղը զաղէթէյէ կիտիպ զաղթիեէ միւշիրի բաշա հազրէթլէրինին հուզուրունա չէգմագ իչին պէնատէնիզէ խիթապէն պիր տավէթնամէ իտի։ Պաղը զաղթիեէ կիթտիկիմտէ, տիկէր մէպուս էֆէնտիլէրտէն իչ գաթը օրատա պուլտում, օնլար տա օ եօլատա թէկքէրէ ախզ իթմիշլէր իտի։ Միւշիր բաշա հազրէթլէրի պիպլերէ խիթապէն «մատամ քի միլլէթ մէճլիսի թաթիլ էյլէմիշ տիր, արթըգ պուրատա իշինիզ գալմամըշ տըր, իմմի, հարէքէթ իտէճէք իլգ փաբօրլա մէմլէքէթինիզ կիթմէնիզ էհմամ ու էլզէմ տիր» պուեուրտուլար։ Պունա ճէվապէն, պիզէ գարշը իթթիխազ օղունան թէտապիրի մէղքիւրէ յա ճիլէնին սէպէպ մէշրուասընը սիւալ իլէ, պու սալտէ օլան բէսմի էվրագը կէօրմէք, վէ էկէր էյլէ պիր էվրագ վար իսէ, պիր սուրէթինի թարաֆընդա իթա էյլէմէլէրինի թալապ էյլէսիմ։ Բաշայի միւշարիւէյ, պունա ճէվապ օլարագ, «մատամ քի սրֆաթը բէսմիեէմ իլէ սիզի իլէ սէօյլէշիեօրում, օ հալաէ ապզըմտան չէգան սէօզ բէսմի էմր տիմէք տիր, վէ սայիր կէօնա էյդահաթա հաճէթ եօգ տըր» պուեուրտուլար։ Պունա գարշըլըգ, կէօրէճէք շախսի չօգ իշլերիմիզ պուլունտուղունու պիտիրաիք, վէ իշիմիզտէն պիրի, մէղքիւր շախսի իշլերաէն պիրի աէ, գանօնընն իթա էյլէսինին եօլ մէսարիֆինի ալմագ իչին պիր գաչ կիւն խիթանպուլատա գալմամըզ յազըմ կէլէճէկինի սէօյլէտի։ Բաշա հազրէթլէրի, շախսընընգա հագարէթէ գատար գալգընըզ։ «Էյլէ իսէ ամբրըմ միլլէթի քի սիզ կիսի ֆագը քիմէնէլէրի մէպուս ինթիխապ իթմիշ տիր։ պուեուրտուլար։ Պու սէօյլէրէ ճէվապ օլարագ, սիզ հէնուզ մէպուս պուլունտուղուզատան, իմթիհազաֆընընգա հէնուզ մալիք օլտուղումուզու պէեանէլ, քէնարլէրիլ վուգու պուլան միւլազաթընընգա պիր մազպաթասընը թարաֆընընգա իթա էյլէմէլէրի իշին ռիճա իթտիք։

Պու սէօզիմիզէ հէչ պիր ճէվապ վիրմէյիգ, անճագ խիթանպուլու թէրք իթմիշիզ իշին էվվէլքի էմրինի թէքրարլատը. պունուն իւզէրինէ տիշարը չէգտըգ։

Նէ ատալէթբէրվէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրի վէ նէ զաթը էֆէնտիլէրի, Գանօնը էսասինին 10, 40 վէ 48 ինճի մէնտէրի ահքեամընա մուղայիր օլան պու կիպի հարաքեաթը նամէշրուաեը էմր ու ֆէրման պուեուրմուշ լմալարընա ասլա վէ գաթա ինանամատըզընընգատան, պիզլէրէ գարշը իթթիխազ օղունան թէտապիրի մէղքիւրէ հագգընտա իյդահաթը հավի թարաֆընընգա բէսմի պիր նամէ իրսալ, վէ զաղթիեէ միւշիրի բաշա հազրէթլէրինին պիզէ իթտիյի հագարէթտէն տօղաեը պիզլէրէ թարգիեէ իթա սպուեուրմալարընը, կէրէք քէնտի, վէ կէրէք բէֆիզլէրիմ նամընա ըճա իյէրիմ։

Տէրիսաատէթ, Ֆէնէր, Բումարընն Գուտսը Շէրիֆ մանատթըրընտա եազըլը.

13 սէֆէր 1295 Գուտսը Շէրիֆ
(16 փեւր. 1878) մէպուսու

Եուսուֆ Զիա Ալգալիսի
(Ա. Հէրբլա)

(Պաշ վէքիլ հազրէթլէրի թարաֆընտան ումումի միւսաաթա չէքիլէն թէլէգրաֆնամէ տիր.)

Մէսնէսի սատարէթին լազմըյա, պաշ վէքիլիք սախիպիեէ նէզարէթի ինզիմամըյա, էօհտէյի սէնամէրիեէ թէվճիհ պույրուլուղու կիպի. միւքայալարդ մէնասիպի սիպէէսինին սուրէթի թէվճիհաթը տախի նէշր ու իլան զըլընմըշ տըր։ Իչինտէ պուլունտուղումուզ ահվալը հարպիեէ, էասը միւսալահա վէ միւթարէքէնին թայեինլի նիհաեէթի վիրիմիշ օլտուղունտան, վէ վագթ ու հալին էհտիմիեէթի վէ իհթիեաճընա կէօրէ, տէվլէթ վէ մէմլէքէթճէ լազըմ կէլէն իսլահաթ վէ թէէսսիսաթը նաֆիանընն մէրքէզի հուսուսի միսալի, շիւպհէսիզ իսարէ օլան միլլէթլէրտէն մուավենէթի ֆիիլիեէ վէ սահնէ իրսաեէսինէ միւթէվազիբ իսուսկինտէն, ու արազըգ հէր թարաֆտա էվվէլքինտէն գիեատէ ասապիի տախսիսլէրինին մուհաֆիզասընա իհթիմամ իլէ պէրաբէր, հալը հազրա միւթէնասիպ իգտատաթ վէ մուավենաթը ֆէվգէլատէ իսրաբընա ինթիզար օղունմագտա տըր։

ԱՀՄԷՏ ՎԷՖԻՔ

— Պրէնտիզի բոմբան իւէ կէլէն Էվրոբա զազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆլար տըր։

Լոնտրա, 11 փետր.

Պէրլինտէն Տէյլի Նիուս զազէթասընա չէքիրմիշ օլան պիր թէլէկրաֆտա օգուն. տուղունա կէօրէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, Թրիբիւնալարը մուհաֆազա էվ հիմանէ ի. շին տոնանմասընը Պոզազ իշինէ կէօնտէր. մէէ գարար վիրմիշ օլտուղունտան, Ռուսիա տէվլէթի տէ ասքէրինի, այնի մագ. սէտլէ իսթանպօլա սոգմագ նիէթինտէ օլտուղունու բրէնս կօրշազօֆ տէվլէթլէրէ թէպիդ իլէմիշ տիր։ Վիէննատան Սթան. տարտ զազէթասընա քէշիտ գելընան պիր թէլէկրաֆ, իւշ գընթա Ավսթրիա-Հարպ սէ. ֆինէսինին Պոզազ իշինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իլէմիկինի պիլտիրիւեօր։ Պիր գաչ իթալիա հարպ սէֆինէլէրի տախի Պոզազ ի. շինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէմէքլէր տիր։ Մէգքիւր զազէթանընա պէեանընա կէօրէ, պիր մըգտար Ռուս ֆայիֆէսի, Թիւրքլէրին թէսլիմ իտէմէքլէրի պիր գաչ հարպ սէֆինէլէրինտէ իսթիխամ օլ. մագ իւզրէ գարատան Մարմարա տէնիզի. նէ կիտիեօրլար իմիշ։ Մօրնինկ Ավէրթիզէր զազէթասընընն Վիէննատան ալտըգը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գոնֆէրանստա օ տէրէճէ մուհիմ մէսէլէլէր մէյտանա գօ. նաճագ տըր քի Գոնֆէրանսընն մուվաֆֆա. գըէթի հէման միւմքինսիզ կիպի տիր։ Քէզա Վիէննատան Տէյլի Թէլէկրաֆ զա. զէթասընա չէքիրէն պիր թէլէկրաֆնամէ կէօրէ, բրէնս Կօրշազօֆ, Գոնֆէրանսա կիզգաթ բիասէթ իթմէք իշին իսրար ի. տիեօր իմիշ։ Մօրնինկ Բօսթընն պէեանընա կէօրէ, ժէնէրալ Ինեաթիէֆ, սոն տէֆա Պիքրէշտ կիթտիյինտէ, Մէտլէքէթէյն ի. մարէթի Պէսարապիանընն ճէպրէն ալընմա. սընը էկէր իսթէմէզ իսէ, տօսթճա պիր հիմնի իթթիֆագ հուսուլէ կէթիրէլէ. էք, օրասընընն Ռուսիաեա թէրք օլունմա. սընա մուվաֆֆագաթ իթմէ, իյի իտէր տէ. միշ տիր։ Ժէնէրալ Ինեաթիէֆ, Մէտլէ. քէթէյնէ, պիր մըգտար արազիտէն մաա. տա նագտէն թագմինաթ իթասընը թէքլիֆ իլէմիշ տիր։

Աթինա, 10 փետր.

Եունան օրտուսունուն կէրի չաղրըլմա. սը էֆքեարը ամմէյի զիեատէսի իւէ հիա. տէթլէնտիրմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ, հալը հազըրը վէխիմ ատտ իտիպ, կէրէք գա. բատա վէ կէրէք տէնիզտէ թէտարիքեաթը հարպիէսինի քէմալի կէրմի իւէ իւէրի վար. տըրընօր։ Յէվէթի միւշարիէյէ, 50 պին քիշիմք պիր օրտու թէշքիլ, վէ ասքէրի միլէէյի 140 պին նէֆէրէ իպղաղ գելմագ իշին քիւլիեէյի սիլահ իւէ միհիմմաթ ալընօր։ Կիրիտ ճէկիրէսինին հիւ. քիւմէթի մուվագգաթասը նիզամընտա իճրայի մէմուրիէթ իտիեօր։

Աթինա, 8 փետր.

Թրհալանընն հիւքիւմէթի մուվագգաթա. սը, Աթինաեա պիր պէեանանմէ կէօնտէ. էրէկ, Թրհալանընն Եունանիսթանա պիր. լէշտիրիլմիշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր։ Մէգքիւր հիւքիւմէթի մուվագգաթա, Թր. հալա էհալիսինին էօթէյտէն պէրու մալիւմ օլան արզուլէրինի ֆիլիլ կէթիրմէք իշին Եունանիսթանընն մուավէնէթինի թալաբ, վէ մէնզիլի մագսատ վասլը օլմագ իշին հէր պիր ֆէտաքեարլըգը տէրիւհտէ իթ. մէկէ հազըր պուլունտուգլարընը պէեան ի. տիեօրլար։

Լոնտրա, 9 փետր.

Թայմտա օգունտուղունա կէօրէ, Սէն Բէթրսպուրկտան ալընան պիր թէլէկրաֆ, սուլհ ահնամէսինտէ, Ռուսիա իւէ տէվլէթի Սիրեէ պէյնինտէ թէարրիզի վէ թէհրա. ֆիի պիր ահնամէ պուլունճաղընը թաստիգ իտիեօր։ Սթանտարտ զազէթասընընն, Գօբէնհակտան ալտըգը պիր թէլէկրաֆտա պիլտիրտիկինէ կէօրէ, գոնֆէրանստա էկէր իքինճի տէրէճէտէ օլան տէվլէթլէրին մուրախասալարը գապուլ օլունա. մաղ իսէ, Ցանիմարգա տէվլէթի տախի, Շըլէզվիկ Հոլշթէյն մէսէլէսինի հալ իշին թարաֆընտան պիր մուրախասընն գա. պուլ օլունմասընը իսթէտտա իշին էհթիյա. տէ օլան էյտիլէրինէ թէշէքքիր իթմա իլէմիշ պիր։ Բօրնինկ Բոսթ զազէթասը տախի քէնտի թարաֆընտան, Պէրլին. տէն ալտըգը մալիւմաթտա պիլտիրիլմէկտէ կէօրէ, գոնֆէրանստա շարդ մէսէլէսինին խարիճինտէ հիչ պիր մատտէնին թահթը թէպէքքիւրէ ալընմամասը չիմբաիէն գա. բարլաշըրըլմըշ տըր։

Պիւքրէշ, 9 փետրվար

Կէրէք պուրատտա վէ կէրէք էնալէթ. էրտէ չըգան Ռուսահ զազէթալարը, Պէսա. ռապիա զըթասընընն Ռուսիաեա թէրք ա. լունմասընընն գարշը էշիտ պահալար եա. ղըպ Մէմլէքէթէյնին, ինքեար օլունմագ իսթամէթլէր իճրա իթտիկինի, վէ իմբէրա. թօրընն, Պիէլատտա էսիր տիւշմէք թէհլիքէ. սինտէ պուլունարագ, բրէնս Շարլըտան Մէմլէքէթէյնն օրտուսունուն մուավէնէթի. նի թալաբ իլէտիկինի, վէ էկէր Մէմլէքէ. թէյնն ասքէրի մուավէնէթ իթմէսէ իտի, Ռուս օրտուսու, ասքէրի խասսա վէ սա. յիր իմտատ ասքէրինին վիրուտինէ պէքլէ. էմէկեէրէք, թէքրար Թունաեը կէշմէկեէ մէճալսը օլաճաղընը տէրխաթը իսթեօր. լար։

Վիէննա, 11 փետրվար

Օրտուեու հալը սէֆիէրէ վագ իլէմէք իշին հէր պիր հագըրլըգ կէօրիւլիւպ թէք. միլ օլտու. իհթիեաթ գապիթանը, գըշ. լալարընա կէլմէք էմրինի ալտ իթտիլէր։ օրտունուն հալը սէֆիէրէ վագ օլունմասը. նա տայիր էմրնամէ իմգալանմըշ տըր տէյի Չօն զազէթասընընն վիրտիյի հավատախին չէմտիլիք ասլը եօգ տուր։

Ռուսիա իւէ մուհարէպէ վուգու պուլ. տուգտա, Իմալեա տա պիպէ գարը սի. լահա սարըլամագ տըր տէյի գօրգուլու. եօր։ Ամանեատան պիր գօրգումուզ եօգ տուր։

Ժէնէրալ Զիմմէրման, տէվլէթի մաթ. պուասընա չու աթիտէքի թէլէկրաֆնամէ. յի կէօնտէրմիշ տիր։

Պազարճըգ, 24 յանվ.

Ցունվարընն 21-ինճի կիւնիւ (փետրվ. 2) մաեէթինէ պիր մըգտար ասքէր վիրէրէք սէվգ իլէտիկիմ եավէրի հարպ ժէնէրալ Մանէյ, էվվէլիսք կիւն Քօպլուճա իւէ Բը. բավատիյի իսթիլա իլէտի։ Էհալի միւսաի. լէյհի էթմէք վէ թուզ իւէ գապուլ իտիպ չէհիրին անախիթարլարընը տա թէսլիմ իթ. տի։

Բրավատի վէ Վէնչանիտէ տէօրթ չը. մէնտըֆէր քէօրբիւսիւ իւէ իքի սթատիոն, թէլէկրաֆ վէ տէօրթ եէրտէ չըմէնտըֆէր չուպուգլարը խարապ իտիլտի։

Տիւշմէն ֆիրար իլէտի։ 40 նէֆէր բի. ատտ վէ սիւարի էսիր պլոբգ։ Բրավատի. տէ հիւքիւմէթին մաղազալարը աթէշէ վի. բիվիսլ իհրագ իտիլտի։

— Գոնթիթիւսիոնէլ զազէթասընտա օ. գունմուշ տուր։

«Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, գոնկրէտէ իթթիխադ իտէճէյի մէսէլէ հազգընտա բարլամէնթոտա լյզահաթ վէրմէմէէ գա. բարվէրմի։ Պու կիւնքի կիւն մուխալիֆ թա. ռաֆ իւէ ուզլաշմագ միւմքինիպ օլմուշ տուր։ Եալընըզ չուրասը մալիւմ տիր քի լորտ Տէրբի, ինկիլթէրրանընն մէնֆաաթ. լարընա թօգունմագսըզընը մէվմուտ օլան ահտնամէլէրին թատիլինէ բույի մուվա. ֆագաթ իլէեճէկ տիր։

«Պէրլին գազէթասու, թունա պոզա. ղը իւէ Պուլղարիսթանա կէօսթէրիլէճէք հուտուտ մէսէլէսինճէ Ալմանիա իւէ Ավսթ. րիանընն հէմէֆիքեար օլտուգլարը հագդընտա, ինկիլթէրրա էյշիսի լորտ Օտո Բըսլը թէլէֆին իլէմիշ տիր։

—Միտհաթ բաշա հազրէթլէրի, փե. տրվարընն ֆինճիւ կիւնիւ Լոնտրատտա թը. ըէյթը նամ մահէլլէ կիտիպ, օրատա Հինտ թիւճճարլարընտան միեօնլար սահի. պի սը Ալպէրթ Սասսօնա միսաֆիր օլմուշ, վէ ագշամ Վիրիլէն գոնսէրտէ հազը պուլ. մուշ տուր։ Գոնսէր վիրիլէն տայիրլ. ունմուշ տուր։ Գոնսէր վիրիլէն տայիրլ. ունմուշ տուր։ Գոնսէրտէ գարուսու էօնիւնտէ գատիկեանտէն մատամալար վէ միւսիլլէր։ Կլէրինտէ պի. էր թասլագ օլարագ, միւհամիրինի Օս. մանիէ իլէն ագճէ թօրամիշլար տըր։

—Ղազէթալարտա, Հինտտէ վուգուա կէլմիշ օլան ատէհլէթլու գըճըլըղընն նագլ ու հիքեայէլէրի, չօղ տէֆա օգունմուշ իսէ տէ, պու տէֆա էվրոպա զազէթալարընտա օգունան պիր հալ։ բէք ատէհլէթտիպ վէ բէք էսէֆամիպ պուլունմուշ տուր։ Չէյլ քի, պու տէֆաքի գըթլըգտա, ամըգտան վէ սէֆալէթտէն, Զինատ վէ Հինտտէ իքի միլեոն նուֆուս թէկէք օլտուգտան պաշգա, նիչէ պիշարէ բէտէր ու վալիտէ. լերին, գօեուն վէ գուզու կիպի, էվլատ. լարընը պոզազլաեբզ էթլերի սամըրմագ իւզրէ գատտալարա սաթըլմըգը, վէ հաթ. թա, խասսէթէն ինսան էթի սամագ իւզրէ պիր հարը աշըլարագ, չու վահշիլ. կին սէրպէսթճէ իճրայէ պուշատըգը, Գոպ. կիւթատտա պիր զազէթատա եազըրմըշ իսէ տէ, պաշգա զազէթալար։ պունատա պիր մուալալագա օլմուշ օլմասընը սէպէպլէրինէ. էպէրա։էր, պու ճիմիմ իւէ տախի, նիչէ ատտամալարը, կէրէք էսիր կիպի գուլանըլ. մագ, վէ կէրէք տահա ֆէնա նէյէթլերէ գըրմագ իւզրէ, քէնտի էվլատլա. րընը ֆիլվագը սամամագտա օլտուղլարընը տագրիր վէ թատտիգ իթմէքտէ տիրլէր։

Տիւնեաեա մէսէնէյէթ վագ, իթմէքլէ ֆիթիխար իթմէքտէ վէ էօյիւնմէքտէ օլան էվրոպա տէվլէթլէրի, վէ ալէմխուսուս, գ թարաֆլարտա միլեօնլարճա թէպատասը պուլունան ինկիլթէրրա տէվլէթի, հալէա պու աֆէթին քեամիլէն էօնիւ ալընմասը. նա հիմմէթ իթմէքտէ օրմաեըգ, իլլա պիր թարաֆտան պիր մըգտար իեանէ իթտիք. էրի հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի. տաթ լերալարընը չէքմէքլիկի տիւշիւնիւպ վէ չալըշմագտա տըրլար։

ՐԷՍՄԻ

Վարնատան խարիճէ զախիրէ իխրաճը թահթը մէմնուիեէթէ ալընմըշ օլտուղու հալտէ, մուախխարէն կէօրիւնէն լիւզում վէ իհթիեաճա մէպնի, Տէրիսատէթէ կէ. թիրիլէճէք հընթա վէ չայիր պու մէմնուի. եէթտէն խաթիսնա իտիլմիշ իսէ տէ, Վար. նատա ասքէրի չահանէ վէ միւհամիրինին թէճէմմիւինէ պինանէ, պատէզին օրատան ֆամիլեասընը յա Տէրիսատէթէ կէլէճէք միւհամիրինին պէրապէր կէթիրէճէկի ճիւ. զի մըգտար զախիրէտէն պաշգա, կէրէք Տէրիսատէթէ վէ կէրէք մէմալիքի սայի. րէեէ զախիրէ իխրաճ իտիրմէմէսի, մահէլ. լինտէն վէ ճանիալի գօմանատանիտէն վագը օլան իշար իւզրինէ գարարլաշընընըն

ԱՐՈՒՆԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒՆԱՎՈՐՈՒՄ

(Շարունակություն)

Ամենամեծ դժվարությունը, որ հանդիպեցինք Արունի գաղութի հիմնադրման գործում, նրանց հանդեպ ունեցած մեր վերաբերմունքն էր։ Մենք նրանց հանդեպ ունեինք մի տեսակ հարգանք, ինչպես մի ինքնուրույն ազգի, որ ունի իր հնագույն մշակույթը, գրականությունը, գրերը, ինչպես մի ազգի, որ ունի իր հնագույն հավատքը, սովորությունները, ավանդությունները

Գինը՝ 63 Հազար 10 մարդ։
Ներքին Ժողովրդական Ներքին՝ 100 մարդ։

Ամսագիր 7	291	10
Գ՚ Գիրք	290	20
Գ՚ Գիրք Ժ	291	10

ՆՈՍՏՈՎԱ ՂԱԶԱՆՈՒՄ

—۞—

Ժամուն վերջին զօրամաս	8	50
Մեծամ	Ամսագիր	82
Ժամկ	Ամսագիր	25
Ամիրգեան	Ամսագիր	24
Գրիգոր հայկ	Ամսագիր	6 38
Հարազատ ամբողջ		50 35
Գոլ		88 30
Հարազատ ամբողջ		87 20
Ասատուր Ամիկամ		109 12
Օտարազգի Ասատուր 100 մարդ		Դ՚մ. Հմ.

ԱՐՈՒԵՍՏԱՅԻ ԳԻՆԵՐԸ

—۞—

Լուսիանոս (գնտոր) ե. ֆ. փ.		60
Ֆրանսական 5 0/0 Լ. Ս. ե. ֆ.		100
Սովետական 5% զրօսաշրջիկ Լ. Ս. ե. ֆ.		2 15
Սառեցված Հոլոստան		3 15
Սոսի գնդ. 6 0/0 Լ. Ս. ֆռ. ֆ.		3 10
Գինվոր գնդ. 6 0/0 Լ. Ս.		2 30

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳՆԱՅԻՆ

—۞—

Ոսկի	0/0	12
Հանրային	փ.	2 1/2
Նոսկա	փ.	2 1/2
Լուսավոր Ընդհանրական 3 0/0		30 3/4
» 1873 (մարդկ.) 6 0/0		41 1/2
	9 0/0	15
» 1872 (գնդ. դար. գնդ.)		
» 1869 (մարդկ.) 6 0/0		44
» 63 (Ս. դար.) 6 0/0 փ.		46 1/2
Խոսքեր 63 (Ս. դար.) 6 0/0 փ.		45 1/2
Սամ 7		09 26
Գիրք		09 25
Գիրք Ժ		09 27
Գնդ. Լոնդ. 9 » տարի. հմ.		09 27
Գնդ. Լոնդ. 8 մարդ. հարկ. մ.		09 26

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՍՈՍԵՐ

—۞—

Գնդ. Լոնդ.		9
Գիրք Ամսագիր		74 10
Լուսավոր Ընդհանրական	32	25
73 »		43
69 »	43	75
63 Խոսք Գիրք		50
» » Գրադարան		9
Գնդ. Լոնդ. Ամսագիր		9
» » 5 0/0	110	25
Ամերիկյան Ֆրանսիսկոս 3 0/0		74

Լոնդոն՝ 19 դեկտեմբեր

—۞—

» Խոսք Գիրք Գրադարան	48	1/2
Ամերիկյան Գրադարան	1873	84 5/8
Ամերիկյան Գրադարան		4 5/8
(Ընդհ. Ս.Ս.)		15
1872 (գնդ. դար. Գիրք գնդ.		
1873 »	8	7/16
1871 »	31	1/2
1869 »	8	1/2
1863 Խոսք Գրադարան		9
» » Գրադարան	8	3/8
Գնդ. Ամերիկյան Գրադարան	8	13 16
Գրիգոր Գնդ. գնդ.		95

Լոնդոն՝ 19 դեկտեմբեր

ՀԵՎԱԾՈՒՄՈ

Մոսկվա՝ 19 դեկտեմբեր

Հարավային Ամերիկայի Գրադարանի Գրադարանի Գրադարան